

Official Journal of the European Communities

ISSN 0378-6986

C 265

Volume 23

13 October 1980

English edition

Information and Notices

Contents

1 Information

European Parliament

1980/1981 session

Minutes of the sitting of Monday, 15 September 1980

1. Resumption of session	1
2. Composition of committees	1
3. Request for the waiving of parliamentary immunity	1
4. Petitions	2
5. Documents received	2
6. Texts of treaties forwarded by the Council	8
7. Authorization of reports — Referral to committee	8
8. Statements on motions for resolutions Docs. 1-602/79, 1-589/79, 1-591/79, 1-680/79, 1-682/79/rev., 1-686/79, 1-690/79, 1-707/79, 1-771/79, 1-841/79, 1-21/80, 1-81/80, 1-93/80, 1-114/80/rev., 1-125/80, 1-153/80, 1-170/80, 1-185/80, 1-481/79, 1-123/80, 1-803/79, 1-17/80 and 1-838/79	8
* 9. Urgent debate	10
10. Order of business	10
11. Speaking time	12
12. Deadline for tabling amendments	13
13. Action taken by the Commission on the opinions and proposals of Parliament	13
14. Question Time Questions to the Commission	14
15. Urgent debate	15
16. Agenda for next sitting	15

Minutes of the sitting of Tuesday, 16 September 1980

1. Approval of minutes	16
* 2. Decision on urgency	16
3. World hunger (debate)	17
4. Composition of committees,	17
5. World hunger (continuation of debate)	17
6. Urgent debate	18
7. Withdrawal of a motion for a resolution	18
8. Agenda for next sitting	18

Minutes of the sitting of Wednesday, 17 September 1980

1. Approval of minutes	20
2. Documents received	20
* 3. Decision on urgency	21
4. Official welcome	22
5. Regulations concerning the structure problems affecting the United Kingdom and setting up a financial mechanism (debate)	22

Price: £ 2.40, £ Irl 2.80

(Continued overleaf)

BP000419

Contents (continued)

6. Human rights in Poland (debate)	22
7. Deadline for tabling amendments	23
8. Human rights in Poland (continuation of debate)	23
9. Situation in Turkey (debate)	23
10. Urgent debate	24
11. Question Time	
Questions to the Council	24
Questions to the Foreign Ministers meeting in political cooperation	25
12. Agenda for next sitting	26

Minutes of the sitting of Thursday, 18 September 1980

1. Approval of minutes	27
2. Documents received	27
3. Decision on urgency	27
4. World hunger (continuation and conclusion of debate)	28
— Resolution on the European Community's contribution to the campaign to eliminate hunger in the world	37
5. Composition of Parliament	45
6. Conduct of proceedings	45
7. Opinions on the proposals for:	
I. a Regulation instituting supplementary Community measures to contribute to the solution of the principal structure problems affecting the United Kingdom and hence to the convergence of the economies of the Member States of the Community	
II. a Regulation amending Regulation (EEC) No 1172/76 of 17 May 1976 setting up a financial mechanism	47
8. Resolution on human rights in Poland	53
9. Resolution on the events in Turkey	55
10. Verification of credentials	56
11. Regional development programmes (debate)	56
12. Speaking time	56
13. Calendar of part-sessions	56
14. Regional development programmes (continuation of debate)	57
15. Agenda	57
16. Regulation concerning support for projects to exploit alternative energy sources (debate) ...	57
17. Urgent debate	57
18. Directives on the fuel consumption and the engine power of motor vehicles (debate)	58
19. Directives on safety belts and the interior fittings of motor vehicles (scheduled to be taken without debate)	58
20. Directive on insurance contracts (debate)	58
21. Use of appropriations available under Section III of the general budget (debate)	59
22. Discharge to be granted to the Management Board of the European Centre for the Develop- ment of Vocational Training for the implementation of its appropriations for 1975, 1976, 1977 and 1978 (debate)	59
23. Agenda for next sitting	59

Minutes of the sitting of Friday, 19 September 1980

1. Approval of minutes	67
2. Documents received	67
3. Composition of committees	68
4. ACP-EEC Consultative Assembly	68
5. Decision on urgency	68
6. Regulations on the flax and hemp sector (debate)	69
7. EEC emergency aid for Martinique and Guadeloupe devastated by Hurricane Allen (debate) .	70
8. Fisheries policy (debate)	70
9. Resolution on regional development programmes	71
10. Opinion on the proposal for a Regulation amending Regulation (EEC) No 726/79 as regards the granting of financial support for projects to exploit alternative energy sources	73
11. Opinion on the proposals for:	
I. a Directive on the approximation of the laws of the Member States relating to the fuel consumption of motor vehicles	
II. a Directive on the approximation of the laws of the Member States relating to the engine power of motor vehicles	76

(Continued on inside back cover)

12. Opinion on the proposals for:	
I. a Directive amending Council Directive 77/541/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to safety belts and restraint systems of motor vehicles	
II. a Directive amending Council Directive 76/115/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to anchorages for motor vehicle safety belts	
III. a Directive amending Council Directive 74/408/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to the interior fittings of motor vehicles (strength of seats and of their anchorages)	77
13. Opinion on the proposal for a Directive on the coordination of laws, regulations and administrative provisions relating to insurance contracts	80
14. Resolution on the use of appropriations available under items 1300 and 2400 of Section III of the general budget of the European Communities	90
15. — Decision on the discharge to be granted to the Management Board of the European Centre for the Development Board of Vocational Training in respect of the implementation of its appropriations for the financial years 1975, 1976, 1977 and 1978 and on the reports of the Audit Board and of the Court of Auditors	91
— Resolution containing the comments accompanying this Decision granting a discharge to the Management Board of the European Centre for the Development of Vocational Training in respect of its revenue and expenditure accounts for the financial years 1975, 1976, 1977 and 1978	92
16. Opinion on the proposals for:	
I. a Regulation amending Regulation (EEC) No 1308/70 on the common organization of the market in flax and hemp	
II. a Regulation on the measures encouraging the use of flax fibres for the 1980/81 and 1981/82 marketing years	95
17. — Resolution on EEC emergency aid for Martinique devastated by Hurricane Allen	95
— Resolution on Community aid to the Departments of Martinique and Guadeloupe devastated by Hurricane Allen	96
— Resolution on Community aid to the Departments of Guadeloupe and Martinique devastated by Hurricane Allen	97
18. — Resolution on the crisis in the European fishing industry	99
— Resolution on the common fisheries policy	100
19. Resolution on the persecution of members of the Bahai community in Iran	101
20. Resolution on the events in Bolivia	102
21. Resolution on protecting the site of Tyre	104
22. Resolution on the termination of Mrs Maria Antonietta Macciocchi's appointment with the French University	105
23. — Resolution on the urgent introduction of social aid measures for workers in the iron and steel industry	106
— Resolution on the crisis in the iron and steel industry	107
24. — Resolution on the sentencing to death of Mr Kim	108
— Resolution on the sentencing to death of Kim Dae Jung	109
25. Resolution on the Adams case	109
26. Resolution concerning the non-uniform interpretation by the Member States of Regulation (EEC) No 1408/71	110
27. Dates for next part-session	111
28. Approval of minutes	111
29. Adjournment of session	111

Monday, 15 September 1980

resolution fell within the terms of reference of the Legal Affairs Committee which had already been asked for an opinion).

Parliament took note of this announcement.

9. Urgent debate

The President announced that she had received:

- a request from the Council for urgent debate pursuant to Rule 14 in respect of two proposals for Regulations on the flax and hemp sector (Doc. 1-134/80).

The request for urgent debate was justified by the deadlines for entry into force of these regulations.

- a motion for a resolution from Mr Clement, Mr Debré, Mr Ansquer, Mr Buchou, Mrs Chouraqui, Mr Deleau, Mr Doublet, Mrs Dienesch, Mr Fanton, Mr Gillot, Mr Israel, Mr Poncelet, Mr Remilly, Mrs Weiss, Mr de la Malène, Mr Cronin, Mr Davern, Mr Flanagan, Mr Lalor, Mr Nyborg, Mrs Ewing and Miss de Valera with request for urgent debate pursuant to Rule 14 on EEC emergency aid for Martinique, which has been devastated by Hurricane Allen (Doc. 1-362/80).

- a motion for a resolution from Mr Sable, Mr Combe, Mr Nord, Mr Berkhouwer, Mrs Scrivener, Mrs Nielsen, Mr Pintat, Mr De Clerq, Mrs Martin, Mr Haagerup, Mr Hamilius, Mr De Gucht, Mrs Pruvot, Mr Irmer, Mr Delatte, Mr Delorozoy, Mr Galland, Mr Calvez, Mr Jurgens, Miss Flesch, Mr Bangemann, Mr Geurtsen, Mr Baudis, Mr Cecovini, Mr Nielsen, Mr Damseaux and Mr Beyer de Ryke, on behalf of the Liberal and Democratic Group and Mr d'Ormesson, Mr Simonnet, Mr Bersani, Mr Michel, Mr Vergeer, Mrs Rabbethge and Mrs Cassanmagnago Cerretti on behalf of the Group of the European People's Party (CD Group), with request for urgent debate pursuant to Rule 14 on Community aid to the Departments of Martinique and Guadeloupe devastated by Hurricane Allen (Doc. 1-377/80)

- a motion for a resolution from Mr Lalor and Mr Israel on behalf of the Group of European Progressive Democrats, and Mr Scott-Hopkins on behalf of the European Democratic Group with

request for urgent debate pursuant to Rule 14 on the persecution of the members of the Bahai community in Iran (Doc. 1-372/80/rev.)

- a motion for a resolution from Mrs Castle and Mr Lomas on behalf of the Socialist Group, with request for urgent debate pursuant to Rule 14 on the violation of human rights in Chile (Doc. 1-378/80)

- a motion for a resolution from Mr Glinne, Mrs van den Heuvel, Mr Estier, Mr Enright, Mr Hänsch, Mr Pelikan and Mr Radoux on behalf of the Socialist Group, with request for urgent debate pursuant to Rule 14 on the political situation in Poland (Doc. 1-379/80)

- a motion for a resolution from Mr Glinne, Mrs Wieczorek-Zeul and Mr Van Miert on behalf of the Socialist Group and Mr Klepsch on behalf of the Group of the European People's Party (CD Group) with request for urgent debate pursuant to Rule 14 on the events in Bolivia (Doc. 1-381/80).

The reasons supporting these requests for urgent debate were contained in the documents concerned.

She announced that, pursuant to Rule 14 (1), second subparagraph, the vote on these requests for urgent debate would be taken at the beginning of the next day's sitting.

10. Order of business

The President stated that the draft agenda for the present part-session, drawn up by the enlarged Bureau pursuant to Rule 12, had been distributed.

She announced that she had received from the Group for the Technical Coordination and Defence of Independent Groups and Members a proposal for an amendment to the agenda, pursuant to Rule 12 (2), to delete the report by Mr Ferrero on world hunger (Doc. 1-341/80) from the agenda.

Mr Klepsch spoke on behalf of the Group of the European People's Party (CD Group):

MINUTES OF PROCEEDINGS OF THE SITTING OF TUESDAY, 16 SEPTEMBER 1980

IN THE CHAIR : MRS VEIL

*President**(The sitting was opened at 9 a.m.)*

1. Approval of minutes

The minutes of the previous day's sitting were adopted with an amendment by Mr Pannella.

2. Decision on urgency

The first item on the agenda was the decision on the urgency of two proposals for regulations and nine motions for resolutions :

— *Motion for a resolution on the market in flax and hemp* (Doc. 1-134/80).

Urgent procedure was adopted.

This item was entered on the agenda for the sitting on Friday, 19 September.

— *Motions for resolutions on emergency aid for Guadeloupe and Martinique devastated by Hurricane Allen* tabled by Mr Clement and others (Doc. 1-362/80), Mr Sable and others, on behalf of the Liberal and Democratic Group, and Mr d'Ormesson and others, on behalf of the Group of the European People's Party (CD Group) (Doc. 1-377/80) and Mr Verges and others, on behalf of the Communist and Allies Group (Doc. 1-384/80).

Mr Scott-Hopkins spoke on the distribution of documents.

On a proposal from the President, Parliament took a single vote on the urgency of these three motions for resolutions which all dealt with the same subject.

Mr Clement and Mr Vergès spoke.

Urgent procedure was adopted.

These three motions for resolutions were entered on the agenda for the sitting on Friday, 19 September 1980.

— *Motion for a resolution by Mr Lalor and Mr Israel, on behalf of the Group of European Progressive Democrats, and Mr Scott-Hopkins, on behalf of the European Democratic Group, on the persecution of the members of the Bahai community in Iran* (Doc. 1-372/80/rev.).

Mr Lalor spoke.

Mr Klepsch proposed that Parliament postpone until the next day the vote on the urgency of the motions for resolutions on the Bahai community, the violation of human rights in Chile (Doc. 1-378/80), the political situation in Poland (Doc. 1-379/80) and the events in Bolivia (Docs. 1-381/80 and 1-385/80), to enable the groups to consult and table joint resolutions if necessary.

Mr Lalor agreed to this procedure, while Mr Glinne, on behalf of the Socialist Group, agreed that the same procedure be applied to the motion for a resolution Doc. 1-378/80.

Mr Pannella spoke.

On behalf of the Socialist Group, Mr Glinne agreed that the procedure proposed by Mr Klepsch should also be applied to motion for a resolution Doc. 1-379/80; however, he did not feel it was necessary to apply it to the situation in Bolivia.

— *Motion for a resolution on the situation in Bolivia by Mr Glinne and others, on behalf of the Socialist Group, Mr Klepsch, on behalf of the Group of the European People's Party (CD Group) (Doc. 1-381/80) and Mr Fanti and others, on behalf*

MINUTES OF PROCEEDINGS OF THE SITTING OF WEDNESDAY,
17 SEPTEMBER 1980

IN THE CHAIR: MR VANDEWIELE

Vice-President

(The sitting was opened at 9 a.m.)

1. Approval of minutes

Mrs Bonino and Mr Pannella spoke.

The minutes of the previous day's sitting were approved.

2. Documents received

The President announced that he had received:

(a) from the committees, the following report:

— second report by Mr Blaney, on behalf of the Committee on Agriculture, on the proposals from the Commission of the European Communities to the Council (Doc. 1-134/80) for:

I. a Regulation amending Regulation (EEC) No 1308/70 on the common organization of the market in flax and hemp

II. a Regulation on the measures encouraging the use of flax fibres for the 1980/81 and 1981/82 marketing years

(Doc. 1-389/80);

(b) The following motions for resolutions, tabled pursuant to Rule 25:

— motion for a resolution by Mr Langes, Mr Klepsch, Mr Vergeer, Mr Macario, Mr Janssen van Raay, Mr Estgen, Mr Pflimlin, Mr Herman and Mr O'Donnell, on behalf of the Group of the European People's Party (CD Group), on the choice of Olympia as the permanent site of the Olympic Games (Doc. 1-386/80)

which had been referred to the Political Affairs Committee as the committee responsible, and to the Committee on Youth, Culture, Education,

Information and Sport and the Committee on Budgets for opinions;

— motion for a resolution by Mr Pannella, Mrs Bonino and Mrs Macciocchi, on the situation in Poland (Doc. 1-387/80)

which had been referred to the Political Affairs Committee;

— motion for a resolution by Mrs Cresson, Mrs Boudy, Mr Delmorte, Mr Sutra, Mrs Vayssade, Mrs Fuillet and Mr Didó, on behalf of the Socialist Group, on control of the use of oestrogens and anabolic steroids in feedingstuffs for calves (Doc. 1-391/80)

which had been referred to the Committee on Agriculture as the committee responsible and to the Committee on the Environment, Public Health and Consumer Protection for an opinion;

— motion for a resolution by Mr Delarte on the adjustment of the common agricultural policy (Doc. 1-393/80)

which had been referred to the Committee on Agriculture as the committee responsible and to the Committee on Budgets and the Committee on Development and Cooperation for opinions;

— motion for a resolution by Ms Clwyd, Mr Didó, Mr Hume, Mr Albers, Mr Kavanagh, Mrs Desmond, Mrs Salisch, Mr Peters, Mrs Vayssade, Mr Oehler, Mrs Krouwel-Vlam, Mrs Viehoff, Mr Abens and Mr Vernimmen on a Community programme for the aged (Doc. 1-394/80)

which had been referred to the Committee on Social Affairs and Employment as the committee responsible and to the Committee on Youth, Culture, Education, Information and Sport and to the Committee on Budgets for opinions.

Wednesday, 17 September 1980

3. Decision on urgency

The next item was the decision on the urgency of a number of motions for resolutions:

- *motions for resolutions by Mr Penders and others (Doc. 1-390/80) and by Mr Lalor and Mr Israel, on behalf of the Group of European Progressive Democrats, Mr Klepsch and others, on behalf of the Group of the European People's Party (CD Group) and Mr Scott-Hopkins and others, on behalf of the European Democratic Group (Doc. 1-397/80), on persecution of the Bahais in Iran.*

The President announced that motion for a resolution Doc. 1-372/80/rev. had been withdrawn.

On a proposal by the President, Parliament decided to take a single vote on the urgency of these two motions for resolutions which dealt with the same subject.

Mr Glinne spoke, adding his name on behalf of the Socialist Group to that of the other signatories of motion for a resolution Doc. 1-397/80.

Mr Klepsch withdrew motion for a resolution Doc. 1-390/80 on behalf of its authors.

Mr Bangemann spoke, adding his name on behalf of the Liberal and Democratic Group to motion for a resolution Doc. 1-397/80.

Mr Lalor and Mr Chambeiron spoke.

Urgent procedure was adopted.

This motion for a resolution was placed on the agenda of Friday, 19 September.

- *Motion for a resolution by Mrs Castle and Mr Lomas, on behalf of the Socialist Group, on violation of human rights in Chile (Doc. 1-278/80)*

Mr Klepsch spoke on behalf of the Group of the European People's Party (CD Group).

Mr Glinne spoke, pointing out that there was a revised version of this motion for a resolution.

Mr Lomas spoke.

On a proposal by Mr Arndt, Parliament decided to postpone the vote on urgency to the next morning to allow the revised version to be distributed.

- *Motions for resolutions by Mr Glinne, Mrs Wieczorek-Zeul and Mr Van Miert, on behalf of the Socialist Group, Mr Klepsch and Mr Blumenfeld, on behalf of the Group of the European People's Party (CD Group), Mr Fergusson on behalf of the European Democratic Group, and Mrs Caretoni Romagnoli and Mr Berkhouwer, on behalf of the Liberal and Democratic Group, on events in Bolivia (Doc. 1-381/80/rev.) and by Mr Fanti and others, on behalf of the Communist and Allies Group, on relations between the EEC and the new regime in Bolivia (Doc. 1-385/80)*

On a proposal by the President, Parliament decided to take a single vote on the urgency of these two motions for resolutions which dealt with the same subject.

Mr Pranchere spoke.

Urgent procedure was adopted.

This item was placed on the agenda for Friday, 19 September.

- *Motion for a resolution by Mr Beyer de Ryke and others on protecting the site of Tyre (Doc. 1-388/80)*

Mrs Leroux and Mr Beyer de Ryke spoke.

Urgent procedure was adopted.

This motion for a resolution was placed on the agenda for Friday, 19 September.

- *Motions for resolutions by Mr Fanti and others on the coup d'état in Turkey (Doc. 1-392/80) and by Mr Glinne, on behalf of the Socialist Group, Mr Klepsch, on behalf of the European People's Party (CD Group) and Mr Bangemann, on behalf of the Liberal and Democratic Group, on events in Turkey (Doc. 1-396/80).*

Mr Frischmann spoke.

Friday, 19 September 1980.

RESOLUTION

on the common fisheries policy

The European Parliament,

- having regard to the complexity of the issues raised by the crisis in the European fishing industry, in which geographical, legal, technical, economic and social factors are involved,
 - having regard to the scale of the present difficulties, the need to adapt the management of fishing companies to the requirements of our age and the practical situation of a number of fishermen,
 - whereas the crisis in the European fishing industry has recently given rise to industrial unrest in the Member States.
1. Calls on the Council to inform it of the state of progress on the fisheries question following moves by the Member States to encourage the Commission to speed up implementation of the Common fisheries policy and a review of the organization of the market in fisheries products;
 2. Wishes to be apprised of the likely timetable of meetings of the Council of Ministers responsible for fisheries from the present time to the end of the year, and of the measures it proposes to take to overcome the rigid positions taken by some Member States on the allocation of the total authorized catch for the six main species of fish;
 3. Calls on the Council to fulfil its undertakings given on 30 May 1980 to reach an agreement by 30 December 1980;
 4. Instructs its President to forward this resolution to the Council and governments of the Member States.

19. Persecution of members of the Bahai community in Iran (debate and vote)

Mr Israel introduced the motion for a resolution that had been tabled by Mr Lalor and himself, on behalf of the Group of European Progressive Democrats, Mr Glinne and Mrs van den Heuvel, on behalf of the Socialist Group, Mr Klepsch, Mrs Cassanmagnago Cerretti, Mr Vergeer and others, on behalf of the Group of the European People's Party (CD Group), Mr Scott-Hopkins, Mr Purvis, Mr Prag and others, on behalf of the European Democratic Group, and Mr Bangemann and Mr Berkhouwer, on behalf of the Liberal and Democratic Group, on the persecution of members of the Bahai community in Iran (Doc. 1-397/80/rev.)

The following spoke: Mr Habsburg, on behalf of the Group of the European People's Party (CD Group), Mr Purvis, on behalf of the European Democratic Group,

Mr Hahn, Mr Provan, Mr Natali, Vice-President of the Commission, Mr Romualdi and Mrs Dekker.

The President declared the debate closed.

Moving on to the vote on the motion for a resolution, Parliament first adopted the preamble and paragraphs 1 to 4.

After paragraph 4, Mr Hord, Mr Harris and Mr Tyrrell had tabled amendment No 1 seeking to insert a new paragraph.

Amendment No 1 was adopted.

Parliament adopted paragraph 5.

The following gave explanations of vote; Mr Papapietro, Mr Prag, Mrs Kellett-Bowman and Mr Harris.

Parliament adopted the following resolution:

Friday, 19 September 1980

RESOLUTION

on the persecution of members of the Bahai community in Iran

The European Parliament,

- recalling its unfailing attachment to the international protection of human rights,
- recognizing in particular the need to protect the rights of religious minorities in all countries,
- concerned at the systematic campaign of persecution directed in Iran against the 300 000 members of the Bahai community (the biggest religious minority in Iran) and the accompanying violations of fundamental human rights, in particular:
 - (a) the refusal of any legal protection to the Bahai minority,
 - (b) the summary arrest, detention and execution of leaders of the Bahai community,
 - (c) the confiscation or destruction of the resources and means of subsistence of the Bahai and the arbitrary dismissals or refusals to employ Bahais,
 - (d) the threats and acts of violence against the Bahais in an attempt to force them to repudiate their faith,

1. Condemns the violation of the human rights of all religious minorities in Iran, more particularly the members of the Bahai faith whose rights as a religious minority are not recognized by the Iranian constitution;
2. Calls upon the Government of Iran to grant the Bahai community the legal recognition and protection to which all minorities are entitled under the provisions of the various UN pacts and convention on human rights;
3. Also condemns the illegal measures taken against Catholic and Anglican leaders and the execution of leading members of the Jewish community;
4. Calls upon the Foreign Ministers of the European Community meeting in political cooperation to make urgent representations to the Iranian authorities to put an end to the persecution of the members of the Bahai community, and to allow them to practise their religion freely and enjoy all civil, political, social, economic and cultural rights;
5. Requests the Commission and Council to impose an embargo on all sales of surplus agricultural products to Iran where subsidies by European taxpayers are involved until full human rights are restored to Iranian citizens;
6. Instructs its President to forward this resolution to the Council, Commission, the Foreign Ministers meeting in political cooperation, to the Government of Iran, to the Governments and Parliaments of the Member States and to the Secretary-General of the United Nations.

Sales and Subscription Offices	National currencies	Annual subscription			Price per single copy		
		'L + C' calendar year 1980	OJ Supplement (Notices and public contracts) calendar year 1980	'Annex - Debates' (March 1980-February 1981) Full report of sessions of the European Parliament	1-32 pages	33-80 pages	81 or more pages
UNITED KINGDOM <i>Subscriptions *</i> <i>Sale of single copies:</i> H. M. Stationery Office — P.O. Box 569 London SE1 9NH — Tel. 01-928 6977, ext. 365 National Giro account No 582-1002	£	61.00	26.00	21.25	0.60	1.20	Price determined according to each case and printed on cover
BELGIUM Moniteur belge — rue de Louvain 40-42 — 1000 Bruxelles Belgisch Staatsblad — Leuvensestraat 40-42 — 1000 Brussel Postal cheque account: 090-200 5502-27 — Tel. 512 00 26	Bfrs	4 000,—	1 700,—	1 400,—	40,—	80,—	
DENMARK <i>Subscriptions *</i> <i>Sale of single copies:</i> J. H. Schultz — Boghandel — Møntergade 19 DK 1116 København K — Tel. 14-11-95	Dkr	700,—	300,—	252,—	7,20	14,40	
FRANCE Service de vente en France des publications des Communautés européennes — Journal officiel 26, rue Desaix — 75732 Paris Cedex 15 — Tel. 578 61 39 Postal cheque account: Paris 23-96	FF	580,—	250,—	204,—	5,80	11,60	
GERMANY Bundesanzeiger — 5000 Köln 1 — Breite Straße Tel. (0221) 210348 Postfach 108/006 Telex: Anzeiger Bonn 08 882 595 Postal cheque account: 63400 Köln	DM	252,—	108,—	87,50	2,50	5,—	
IRELAND <i>Subscriptions *</i> <i>Sale of single copies:</i> Government Publications Sales Office G.P.O. Arcade — Dublin 1 <i>or by post from</i> Stationery Office Dublin 4 — Ireland — Tel. 78 96 44	£ Irl	66.40	28.00	23.25	0.70	1.40	
ITALY <i>Subscriptions *</i> <i>Sale of single copies:</i> Libreria dello Stato Piazza G. Verdi, 10 — 00198 Rome — Tel. (06) 8508 Postal cheque account: 387001	Lit	113 000	48 500	39 100	1 120	2 240	
LUXEMBOURG Subscriptions to the OJ may be arranged and paid for at Post Offices. <i>Sale of single copies:</i> Office for Official Publications of the European Communities — Tel. 49 00 81 Boite postale 1003 — Luxembourg and 5, rue du Commerce Postal cheque account: 19 190-81 Bank current account: B.I.L. 8-109/6003/300	Lfrs	4 000,—	1 700,—	1 400,—	40,—	80,—	
NETHERLANDS Staatsdrukkerij- en Uitgeverijbedrijf Christoffel Plantijnstraat — The Hague Tel. (070) 78 99 11 — Postal cheque account: 425300	Fl	273,—	117,—	96,—	2,80	5,60	
OTHER COUNTRIES <i>Subscriptions and sale of single copies *</i>	Bfrs	4 000,—	1 700,—	1 400,—	40,—	80,—	

* Office for Official Publications of the European Communities — Tel. 49 00 81
 Boite postale 1003 — Luxembourg
 Postal cheque account: 19 190-81
 Bank current account: B.I.L. 8-109/6003/300

Special mailing charges are invoiced separately

Other European Communities publications on sale, whether periodical or otherwise, may be obtained at the abovementioned Offices. Price lists sent free on request.

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES — Boite postale 1003, LUXEMBOURG